LE LINGUISTE LARS FAGERBERG pourrait... TRADUIRE CE BOUT DE PAPIER COUVERT DE HIEROGLYPHES GRIFFONNÉS QUE L'ON M'A DONNÉ, OU EST-CE UNE FALSIFICATION BIZARRE DESTINÉE À M'EXPÉDIER HORS DE LA PISTE ? ET SI C'EST LE CAS, QU'EST-CE QUI LE RELIE À LA FAMILLE MAFIEUSE MARCUZZO ? PARCE QUE JE SUIS LÀ DANS CET ENDROIT, CETTE BOÎTE DE NUIT MITEUSE, PUANT LA BIÈRE, ATTENDANT L'ARRIVÉE D'UN VIEIL HOMME. IL Y A AUSSI CETTE BARMAID OBÈSE MACHONNE DES CURES, PENSANT DÉJÀ DÉGUSTER MON FOIE, QUI ME LORGNE, SACHANT TRÈS BIEN

QUE JE NE SUIS PAS À MA PLACE ICI

UN IVROGNE S'ASSIED AU PIANO MÉCANIQUE, ENTRAUMATISE LES PÉDALES ET BRAILLE "BROTHER CAN YOU SPARE A DIME." EST-CE QUE FAGERBERG S'EST MOQUÉ DE MOI ? M'ATTIRER ICI POUR SE BARRER DE TOUTES MES FORCES À L'AUTRE BOUT SANS AUCUNE INTENTION DE M'Y REJOINDRE ?

JE DEMANDE SI LES MARCUZZOS SONT PROPRIÉTAIRES DE CET ENDROIT. UN SILENCE DE MORT EST LA SEULE RÉPONSE. JE NE SUIS PAS ASSEZ DÉBROUILLARD POUR CE GENRE DE SITUATION. MAIS [illegible] EST MORT MAINTENANT, EMPOISONNÉ PAR DES FLACELLES ICHO-ICHO BOURRÉ DE CYANURE. AUCUN SIGNE DE FAGERBERG APRÈS AVOIR SIROTÉ UNE BOISSON SORCIÈRE, DE LA COULE BLEUE NOUS SORTANT DES TRIPES, SE DÉCHANT, CRÉANT DE NOUVELLES SORTES DE JE DÉGUEULIS, GERBANT DES BAVERIES NOUS REPROCHANT DES HEURES PASSÉES À L'ATTENDRE DANS CE BOUGE PUANT.

CE QU'ON SAIT AU SUJET DES MARCUZZOS : DIRIGENT LITTLE ITALY, LE PÈRE ELIO EST LE FONDATEUR DU GANG la MAIN NOIRE, AVANT LA LOI VOLSTEAD, EXPANSION RAPIDE ET ENRICHISSEMENT ENTIANT QUE BARON DE LA BIÈRE DURANT LA PROHIBITION, ET DEPUIS LA RÉVOCATION DE LA LOI, JEU, PROSTITUTION